



Prot. Nr. 11.5/ 21.02/ 33 6861

Bozen/Bolzano, 09.06.2011

Bearbeitet von/redatto da:
Evelyn Aichner
Evelyn.aichner@provinz.bz.it

Kode der Ausschreibung:

“ EV-Serienmöbel Sprengel Brixen – Los 2 –
22.03.011.017.01.0 – 033/2011“

Bauvorhaben: Lieferung Einrichtung Serienmöbel

Portal¹

AN ALLE FIRMEN

A TUTTE LE DITTE

Codice della gara:

“ EV-Serienmöbel Sprengel Brixen – Los 2 –
22.03.011.017.01.0 – 033/2011“

Opera: Fornitura arredamento mobili di serie

Mitteilung Richtigstellung II**Comunicazione rettifica II**

In der im Betreff genannten Vergabe wurde ein Fehler betreffend folgende Position im Inhalt des Leistungsverzeichnisses (Langtext) und Verzeichnis der Arbeiten und Lieferungen (Kurztext) festgestellt.

Pos. 00.00.62.06 Ambulatoriumsschränke
Modulschränke

Die vorliegende Änderung betrifft eine Ergänzung zur Ausführung des Musters laut Plan NB 62b:

Das Muster ist aufgrund technischer Gegebenheiten mit Drehtür (anstatt mit Schubladen) auszuführen, die modulare medizinische Ausstattung ist laut Plan, Verdingungsordnung und Qualitätsfaszikel zu bemustern

Die Modulschränke Pos. 62.06B und 62.06C sind laut Plan NB 62b mit Arbeitsplatte auszuführen, diese ist im Angebotspreis inbegriffen und muss im Auftragsfall mit den Modulschränken geliefert werden.

Mit freundlichen Grüßen

Per la gara di cui in oggetto è stato accertato un errore in merito alla seguente voce dell'elenco delle prestazioni (testo esteso) e lista delle categorie e forniture (testo breve):

Pos. 00.00.62.06 Armadi ambulatori - Armadi modulari

La presente modifica riguarda un'integrazione per l'esecuzione del campione secondo tavola NB 62b: Il campione è da eseguire per motivi tecnici con porta girevole (invece di cassette), l'attrezzatura medica modulare deve essere campionata secondo disegno, capitolato e fascicolo qualità

Gli armadi modulari Pos. 62.06B und 62.06C sono da eseguirsi secondo tavola NB 62b con piano di lavoro che è compreso nel prezzo offerto ed in caso d'appalto è da fornire con gli armadi modulari.

Distinti saluti

Dr. Georg Tengler

¹ Per Fax übermittelte Unterlagen ersetzen die auf Postwege übermittelten Originale gemäß Artikel 5, Absatz 10 und Artikel 8, Absatz 2 des LG 17/93
I documenti trasmessi per fax sostituiscono gli originali inviati per posta ai sensi dell'articolo 5, comma 10 e dell'articolo 8, comma 2 della LP 17/93